

?????????????? ????????

?????????????? ?? ??????????? ????????

G. HOGAN

?????????????? ?? 11 ??????????? 2019 ??????(1)

?????????????? C?13/18 ? C?126/18

Sole-Mizo Zrt.

??????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

(???????????????? ???????????, ??????????? ?? Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (??? ??  
?????????????????????? ? ?????????? ????? ??????, ??????????)

?

Dalmandi Mez?gazdasági Zrt.

??????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

(???????????????? ???????????, ??????????? ?? Szekszárdi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (???  
?? ??????????????????????? ? ?????????? ????? ?????????, ??????????)

„???????????????? ??????????? — ????? ??????????? ?? ????????? ?????????????? ??????????? (???) —  
?????????????? 2006/112/?? — ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ????????? ????????? — ???????????????  
?? ?????????????? ????????? — ??????? ?? ??????? ?????????????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ???????????????  
— ??????????????????? ?? ???????, ??????????? ?????? ??????????????????? ?? ?????????????????? ??????? — ??????????? ??  
?????????????????? ? ????????????????????? — ??????????? ??????“

1. ??????????????? ?? ??????????????????? ???????????????, ??????????????? ?? Szegedi Közigazgatási és  
Munkaügyi Bíróság (??? ?? ??????????????????????? ? ?????????? ????? ??????, ??????????) ? Szekszárdi  
Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (??? ?? ??????????????????????? ? ?????????? ????? ?????????,  
?????????), ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????e ?? ??????????????????? ??  
?????????????????? ?? ??????????? ?????????? ?????????????? ??????????? ?? ???????.

2. ??????????????????? ?? ??????????????? ? ??????????? ?? ?????????? ??????? Sole-Mizo Zrt. (C?13/18),  
Dalmandi Mez?gazdasági Zrt. (C?126/18) ? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli  
Igazgatósága (?????????????? ?? ??????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ? ???????????????????

?????????????, ??????). ?? ?? ??????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????? ??  
????????????? ?????????????? ??????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????  
???? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????, ????????????? ? ????????????? ?????, ?????  
?????????????? ? ??????? ?? ????? ?? ??????????????? ?? ????????? ?? ??????. ????? ?? ??????,  
???? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??????????? ??????????? ??????????????? ??  
????????? ?? ??????, ??????? ? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ????? ?????????????.

3. ????? ?????? ?? ?? ??????????? ?????????????? ?????????, ?? ????? ?????? ? ?????????????? ??  
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????.

# I. ??????? ?? ??????

## 1. ??????????? 2006/112

4. ???? 183 ?? ??????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ??????? 2006 ??????? ?????????  
???????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?.., ??? 1; ???????????  
????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?.., ????? 9, ??? 3, ??? 7, ?????????? ??-????????  
„?????????????? ?? ???“) ????????????

„?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ??????????  
???, ?????????????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????????  
????????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????????????? ? ?????????????, ?????? ?? ?????????????.

????????? ???, ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????, ???  
????????????? ? ?????????????????“.

## 2. ??????????????? ???????????????????

### 1. ??????????????, ??????????? ??????????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ???

5. Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény jogharmonizációs célú  
módosításáról és az adó-visszaigénylés különös eljárási szabályairól szóló 2011. évi CXXIII.  
törvény (????? CXXIII ?? 2011 ?. ?? ??????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? CXXVII ??  
2007 ?. ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????  
?? ?????????????????????? ?? ???????, ?????????? ??-????????? „????????? ?? ?????????????“) ?????????  
????????????? ??????????????

„????? 1

(1) ???? , ?? ?????? ?????????????????????????? ????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ? ??????????????  
?????????-?????????????? ?? ??, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ??  
????????????? ?????? („????????????????“), ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ???? 186,  
????????????? 2—4 ?? Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény [(????? CXXVII ??  
2007 ?. ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??-????????? „????????? ?? ???“)], ?????  
?? ??????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ???????, ?????? ?????????????????????????????? ?????? ?  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????????????, ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????????????????? ????? ?? 20  
?????????? 2011 ?.., ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????; ?????????????? ?? ?????? ??????  
????????????????????????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????,  
?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????, ?????? ??????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ? ???????  
????????????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????? ?? Adózás  
rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény [(????? XCII ?? 2003 ?. ?? ?????????????? ?? ??????????-

„(1) ?????? Alkotmánybíróság [(???????????????? ????), (????????)], Kúria [(???????? ????), (????????)] ??? ?????? ?? ?????????????? ????? ?????????????? ? ????????? ??????????, ?? ????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ????, ? ????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ??????? ??????, ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??

(3) ??? ?????????? ? ????????????? ?????????? ?????? ???????, ??  
 ?????????????????????? ??? ???? ???? ? ? ?????????????????? ?????? ????????????? ? ? ?????? ? ?  
 ??????, ????? ??????? ? ???? , ?? ?????? ?????????????? ? ??????? ? ? ??????, ??????????  
 ? ?????????????????? — ?????????? ??????? ? ?????????? ? ?????????????????? ? ??????, ?????  
 ?????? ? ? ?????? ???? ???????, ?????????????? ? ?????????????? ? ? ??????? ? ? ?????????????  
 ? ??????? ? ?????????????? ????? ? ? — ?????????? ?????????????????? ??????? ? ?  
 ?????????????? ? ?????????????????? ???? ?????? ???????, ????? ? ? ?????????? ?????? ???????  
 ? ?????????????? ?????, ?????????? ? ????????? ? ??????, ?????????????? ? ??????? ?  
 ?????????????????? ? ? ??????????????, ? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????, ? ?  
 ?????? ? ?????? — ? ? ? ???? ? ? ?????????? ? ??????, ? ? ? ?-????? — ? ??????  
 ? ????????? ? ?????????????????? ??????????????. ?????????????????????, ? ?????? ? ??????????  
 ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????? ? ???? ????????????? ? ???? ? ? 30 ? ?  
 ? ?????? ? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????”.

9. ???? 135, ???????? 4 ?? ????? ??????, ? ??????????, ???????? ?? ??????????  
??????????, ?????:

„?????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??? ??????? ???????????  
 ??? ?????? ?? ?????????????????? ???????????? ? ?????????????????????? ? ?????? ????  
 ?????????????????????????? ????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ??????????? ???????????????  
 ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ????? ? ??????, ?????? ?? ??????????  
 ?????? ?? ??????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
 ?????????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????????????????? ????? ?? ?????, ?????? ??  
 ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????“.

10. ??? 164, ????? 1 ?? ?????-???????????? ????? ? ?????????, ????? ?  
 ????????????? ?????????, ?????:

„?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? 5 ?????? ???? ??????????? ?? ?? ?????????????? ??????, ???? ?????? ? ?????????? ?? ???? ?????????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????, ?? — ?? ???? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? — ???? ?????? ????????? ? ?????????? ?? ???? ??????. ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??????, ????????? ?? ?? ???? ????????? ?? ?????????, ?????? ? ????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????, ?? ????????????? 5 ?????? ???? ??????????? ?? ?? ??????????????? ??????, ? ?????? ? ?????????????? ????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????[...].“

11. ??? 165, ????? 2 ?? ??? ????? ? ?????????, ????? ?? ?????????  
 ?????????, ?????:

„???????? ?? ????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ?? 1/365-?? ??  
 ????????? ??????? ?? ????????? ??????? ????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ? ? ????? ???  
 ??????? ?? ????????? ??????????????. ?? ?? ????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????  
 ????? ????????????????? ?????? ?? ???????. ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??  
 ????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????. ?????? ??????? ? ??-????? ?? 2 000 HUF“.

II. ??????????? ?? ??????

12. 48, 7 77777777 77777 77 777, 77777 7 777 7 7777 77777 1 777777  
2005 7. 7 31 77777777 2007 7., 7 77777777777777 7777 186, 77777777 2 77 777777 77 777,  
77777 7 777 7 7777 77777 1 777777 2008 7. 7 26 7777777777 2011 7., 77777777  
7777777777777777 77 7777777777, 7777777777 77 777777777777 777 (7.7. 777777, 77777 777777  
7777 77777777777777 77 7777777777 777 77 77777777777777 77 777777777777 7777) 777 77777777, 77  
77 777777777777 77777777 7777777777 77 7777777777, 777777 77 7777777777 77777777777777 77 777777777777  
777 (7777777777 77-77777777 „7777777777 77 7777777777 77777777“). 777 7777777777 77 77777777  
77777777 7777 77777777 7 7777777777 77 7777 7777777777 777 777777777777 77777777 77777777, 777777  
7777777777, 77 77 7777777777 77 7777777777 77 7777, 777777 77777777 77 7777 77777777 7777 777777777777  
77777777.

13.    ? ?????? ??????? ?? 28 ??? 2011 ?, ???????/???????? (C?274/10, EU:C:2011:530),  
 ?????? ??????, ?? ????? 186, ????????? 2 ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ????? 183 ??  
 ??????????????? ?? ???,

14. ?????? ?? ?????????, ????? ? ????? ?? ????????? ?????????? ??? ?????????? ??  
 ?????????????????? ?? ??? ?????????, ?????? ??? 186, ????????? 2—4 ?? ?????? ?? ??,  
 ??????? ?? 27 ????????? 2011 ?. ??????????? ??? ?????????? ??????????????????? ??  
 ??????????, ????????? ?? ??????????? ???, ??? ?? ? ??????????? ?? ?? ??? ??????????? ??

?????????? ?????????? ?? ?????????, ??? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????????????  
?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?? ????? C?126/18 ???????, ?? ?????????? ?????  
????????????????????? ?????????????????????? ????? ??????:

- ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?  
????????? ?? ?????????????????? ?????,
- ?? ?????????? ??????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????,
- ?? ?????????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ????? ?????????? ?? ?????????? ??????

15. ? ?????????????? ?? 17 ??? 2014 ?, Delphi Hungary Autóalkatrész Gyártó (C?654/13, ?????????????????, EU:C:2014:2127, ? 39, ?????????? ??-????????? „????????????? Delphi“), ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ??????, ? ??-????????????? ????? 183 ?? ?????????????? ?? ???, ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ??????? ??????????? ?????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ???, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????, ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????

16. ? ?????????? ?? ??????????????? Delphi ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????? Kúria (?????????? ???) ?????????????????? ? ?????????? ? Kfv.I.35.472/2016/5 ?? 24 ?????????? 2016 ?, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? (? EBH2017.K18), ?????????????? „????????????????? (?????????? ??????????? ?????????? ? ??????????????????) ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????“ (?????????? ??- ?????????? „????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? 18/2017“).

17. ??????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? 18/2017 ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ???, ??????? ?? ? ??? ??????????? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ??????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??????????:

- ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????- ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? 124/C ? 124/D ?? ??????????-????????????????????? ?????????, ??????? ??????????? ??????????????????, ??? ?????? Alkotmánybíróság (????????????????????? ???) ??? Kúria (?????????? ???) ???????????, ?? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ??????? ?? ??-?????? ??????. ??????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????????????? ? ? ?????? ?????????????? ??????????????? ?????????????????????? ?? ? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????, ? ? ?????????????? ??????????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????. ??????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????.

– ?? ??????? ?? ??????, ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ????? ?  
???????? ??????????, ?? ?????, ?? ????? ?????????????? ??????? ????? ?????????????? ?  
?????? ?????????, ?? ??????? ??? 37, ????????? 6 ?? ???????-????????????? ??????. ?????  
???? ?????????? ??????? ? ????? ?? ?????????? ????? ?? ??????? ?? ????? ?? ?????????,  
? ?????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??????. ??? ?????  
?? ????????????, ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ????? ?? ??????? ??  
????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ????????????, ? ????? ?? ??????? ?????????  
?? ?????????????????.

### III. ??????? ? ?????????????????? ???????

#### 1. ?e?? C?13/18

18. ?? 30 ????????? 2016 ?, ?????????????? ?? ?? ?????????????? Delphi, Sole-Mizo ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????  
???, ?????? ?? ? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????????. ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? 2005 ?. ?? ???  
2011 ?. ??????????? ?? ? ?????? ??????, ??????? ??????? ?????????????? ??????? ?? ????? ??????.

19. ? ??????? ?? 3 ??? 2017 ?. ?????????????????????? ??????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?? Sole-Mizo ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?  
?????? ?? 99 630 000 HUF (????? 321 501 EUR), ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????????  
?? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ????? ??????.

20. ? ??????? ?? 19 ??? 2017 ?, ?????????????? ?????????????? ?? ?????, ?????????? ?? Sole-  
Mizo, ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? Sole-Mizo ?  
????????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????? ?? 104 165 000 HUF (????? 338 891 EUR). ???  
?????? ? ??????????, ??? ? ?????????? ??????? ???????, ?????????????? ?? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????????????? ??????. ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ? ?????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????, ?????????????????????????? ?????????? ?????? ??  
????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????.

21. Sole-Mizo ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? 19 ??? 2017 ?. ??  
????????????????? ?????????? ??????, ??? ??????, ?? ??????, ??????? ?? ?????????????????? ??  
????????, ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ??????  
???? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????????????? ??????, ? ?????????????????? ? ??? 37, ????????? 6 ?? ???????-  
????????????????? ??????.

22. ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????  
?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ??? ?????????? ?? ??????, ?????????????????? ?? ?????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????????. ??-?????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????  
????????????????? ? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????, ??  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? 18/2017, ?????????? ?????? ??? 37, ????????? 6 ??  
????????-????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? „?????? ??????”, ??? ?????  
????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????? ? ??????????  
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????????????????. ??????  
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ???????.

23. ??? ??? ?????????????????? Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (??? ??  
????????????????????? ? ??????? ??? ?????, ???????) ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ??

24. ?? 30 ???????? 2016 ?. Dalmandi ?????? ?? ?????????????????????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ?? ? ?????????????? ?? ????????? 2005—2011 ?. ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ? ??????? ?? 74 518 800 HUF (????? 240 515 EUR). ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ???????, ???? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ???????????, ? ??????? 5 ?????????? 2011 ?. ?? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ????? 37, ?????????? 6 ?? ?????????-????????????????? ???????, ?????? ???? Dalmandi ???? ?????????????????? ??



29. ??? ????? ????????????? Szekszárdi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság (??? ??  
 ????????????????? ? ??????? ??????? ???????, ???????) ?????? ?? ????? ????????????????? ?  
 ?? ????????? ?? ????? ????????? ????????????? ?????????;

„1. ??????? ?? ??????????????? ?? [???????? ?? ?????], ? ??-???????????? ????? ??  
[?????????????? ?? ???] (? ??????????? ??? 183), ????? ? ??????????????? ?? ???????????????, ?????????  
????? ? ?????????????????, ????????? ??????????? ?? ????????? ???????, ????????? ?????? ??  
?????????????? ?? ??????????????? ????????? ????????? [????????] ?? ??????, ?? ???????????????  
???????? ?????? ?? ? ??????????? ??????????? (??????????????), ? ?????? ?? ?? ? ?????? ?????????  
?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????  
?????????? (???????? ??-???????? „??“) ?? ?????? ? ??????????????? ?? ?????????????????????????  
????? ???????????, ?? ????? ?? ????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ????????? ??????  
?????????????????????? ?? [???????? ?? ?????] ?????? ?????? ? ??? ? ??? ? ??? ??-?????  
????? ? ?????? ?? ?????????????????? ? ??? ??????????? ? ?????????????????? ? [???????? ?? ?????]? ??  
????? ?????? ????????????????? ????????? ????????? ??? „????“ ????????????????????? ?????????????  
?? ?????? ???????????, ?????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ??????, ?? ? ?????? ? ?????????????? ??  
?????????? ?? ?????? ?? ?????????, ? ?????? ?????????????????? ??????????????? ?? ? ????????? ??????????.

2. ??????????? ?? ??????????????????? ?? [?????????? ?? ?????], ? ??-?????????????? ????? ??  
?????????????????? ?? ??? (? ??????????? ??? 183), ????? ? ??????????????? ?? ???????????????????,  
?????????????????? ? ??????????? ??????, ??????? ??????? ? ??????????? ?? ????????? ???????, ?????????  
?????? ?? ? ??????????????????? ?? ??????????????????? ????????? ????????? [????????] ?? ??????  
????????????????????? ? ??????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????? ????????? ?????? ?? ? ?????????????????  
????????, ????? ? ??????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????, ?????? ?? ? ?????? ?????? ??  
?????????????? ???????, ?? ??????????????????? ?? ? ?????????, ?? ??????????????????? ?? [?????????? ?? ??????],  
??? ? ??????????? ?????? ? ??????????????? ?? ?????? ???????????????, ? ??????????? ?????? ??????????? ??  
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ?????? ??, ?????? ?? ? ?????????????????? ? ?????????  
????? ??????????????? ?? ??????????????? ? ??????????????????? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ? ??????,  
?? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????, ?? ??????????????????? ?? ??????????? ?????????, ?? ??????:

— ?? ??????? ??????? ?????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????  
?????????????? ??????? ??????????? ?? ??????????????????? ??????, ?????? ?? ??? ?????????, ?? ?????????????????????????  
?? [?????????? ?? ??????] ??????????? ????????? ??????? ? ?????? ? ?????? ?? ??????????????? ??????? ? ??  
?????????? ?????? ??????????????????? ????????? ????????? ?? ?? ??????????????? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????????????  
????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????????

— ?? ????????? ????????? ??????????? ?? ?? ????????? ??????? ?? ??????????????? ????????? ??????????? ??  
?????????????????? ?????? ? ??????? ?????????, ??????????????? ??????????????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ????????? ?  
?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ??????????????????? ??????????? ?? [??????????] ?? ????????? ??????????

3. ??????????? ?? ??????????????????? ?? [?????????? ?? ?????], ? ??-?????????????????? ????? 183 ??  
?????????????????????? ?? ???, ?????? ? ??????????????? ?? ???????????????????, ??????????? ?? ??????????? ???????,  
?????? ??????????????? ?????? ??????????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? [...] ??????? ??????? [...], [??????????]  
?????????????? ??????????????????? ? ??????????????? ????????? ?????????????????????????????????????????????????  
?? ????????? ?????? ?????????, ??????????? ? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?????? (?????? ?????? ???, ?  
?????????? ??????????? ??????), ?? ??????????????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ??????????????????? ????????? ??????  
??? (?????????? ??????), ? ??????????????????? ?????????, ?????? ?? ??? ??????????? ??-?????????????? ?? ???????????  
?? ??????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ? ???????, ??????????? ?? ??????????????????????????? ? ?????????????????  
? ??????????? ?? ??????, ? ??????????????????? ??????, ?????? ?????? ??????????????? ?? ????????? ?????? ?? ?????????

4. ???????? ?? ?????????????? ?? [???????? ?? ?????], ? ??-??????????? ??? 183 ??  
????????????? ?? ??, ????? ? ?????????? ?? ???????????, ????????? ?? ??????? ??????,  
???????? ?????? ?????????????????????????????? ????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????,  
?????? ?????????????? ?????, ????????? ??????? ?????????, ????????????? ?? ? ?????????? ?? ??????  
?? ?????????? ?????, ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????????  
????????? ?????????????????? ?????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????

5. ?? ???????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????, ????????? ?? ???????????????? ??  
[???????? ?? ?????], ? ??-??????????? ??? 183 ?? ?????????????? ?? ??, ?????? ? ???????????? ??  
??????????????, ????????? ?? ?????????? ??????, ????????? ?????? ?????? (????? ??????  
????????) ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ????????? ?  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????????? ?? ????? (????? ?????? ??, ? ?????? ?????????  
?????), ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ????? ?????????? ?????????????? ??????, ? ??????  
????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????  
?????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??, ?????? ???  
??????????????? ???????????, ????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??, ?? ?????? ?? ??????????  
?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????????????  
????????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????????

6. ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ??  
[???????? ?? ?????], ? ??-??????????? ??? 183 ?? ?????????????? ?? ??, ?????? ? ?????????????? ??  
????????????????, ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
?????????????? ?? ?????????? ?????? (????? ?????? ??????) ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????????? ??  
????? (????? ?????? ??, ? ?????? ?????????? ?????), ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????? ?????? ??, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????,  
?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????????  
?????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ??-????? ????????

7. ?????????? ?? ?????????????????? ?? [????????? ?? ?????], ? ??-????????????? ??? 183 ??  
????????????????? ?? ?? (????? ?? ?????? ?????????? ??-????????????? ?????????????? ?? ???????????????? ?  
????????????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ???  
????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????), ?????????? ?? ?????????? ??????,  
????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????????????? ????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????  
????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?  
?????? ?????????????????, ?? ?????????????? ?? [????????? ?? ?????], ? ?????? ?????????????? ?? ??  
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ??

– [??? ?????? ?? ??? ?????????] ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? ?????????, ? ?????? ? ??????????[? ?????????????????????? ??] ??????[?], ?? ??????????  
?? ?????????????, ?? ?????? ? ?????? ?????????????????, ?? ?????????????? ?? [????????? ?? ?????] (?  
????????? ?? ?? ? ?????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??????),

– ?????? ? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????????????,  
????????????????? ?????????? ?? ??????????????????, ?? ?????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? [?????????  
?? ??????], ?? ?????? ?? ?????????? ??????????

8. ?????????? ?? ?????????????????? ?? [????????? ?? ?????], ? ??-????????????? ??? 183 ??  
????????????????? ?? ??, ?????? ? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ??????,  
????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ??  
?????????? ?????? (????????????) ?????? ?? ??, ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ??

?????, ????? ? ? ?????????? ???? ?????, ??? ????? ???? ? ?????? ?????????? ?? ??????  
?? ????? ???? ?????????? ?????, ?? ????? ? ?????? ?????????????, ?? ????????????? ??  
[??????? ????], ? ?????????? ???? ????? ?????? ? 2005 ? . ?? 2011 ? . ?? ????? ????  
???????????????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?? ??????  
?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ???? ?????, ??? ????? ?????????????????? ??  
[??????? ????] ?????????? ? ?????????? ???? ?????????? ?????? ??? (????????? 2011 ?.),  
???????? ???? (?????????) ????? ???? ???? ???? ?????????? ????? ?????? ????? ??????, ????? ?????  
????, ????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ????? ?????????????? ?????”.

#### IV. ??????

##### 1. ?????????????? ???? ?????? ??????????????

30. ?????????????? ?????????????????? ?????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ???  
????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ? ?  
????????????????????? ?? ?????, ? ?? ?????????????????? ??????????????. ????? ? ?????? ???? ????  
????????? ?? ?????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?????????????? ?????????  
????????? ?????????? ?????? ???? ???? , ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????  
?? ????? ?????. ?????? ??, ?????????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?  
????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????  
????????? ???? ?? ?????? ?????? ???? ???? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????.

31. ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??  
?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????  
?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ???? ?? ?? ?????????? ?? ???? ????????? ? ?????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?  
????????????????.

32. ? ???? ?????????? ?????????????????? ???? 267 ???? ?? ?????????????????? ???? ?? ?????????  
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???? ?????????????? ??????, ? ???? ?? ?? ?????????????? ????  
???????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????(4).  
???? ???? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ???? ?? ??????????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????, ???? ??  
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????, ? ??-  
????? ?? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?? ???? ?? ?????? ?????????????? ???? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ???? ?????????????????? ???? ???? , ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????.  
??-????????????, ?????????? ???? ? ?? ???? ???? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????, ??????  
????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ??????  
????? ?????????, ?? ?????? ???? ???? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ???? ??????.

33. ??? ???? ??????, ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?  
?? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????.

##### 2. ?????????????????? ??????????

34. ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?? ???? ???? ???? , ?  
????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????, ? ?????? ??  
????????????????.

35. ? ?????????? ?? ?? 28 ??? 2011 ?, ???????/???????? (C?274/10, EU:C:2011:530), ?????  
????????????, ?? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??  
?????????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ????????????? ??, ????????? ? ?????????? ??? 183  
?? ????????????? ?? ??, ????? ? ?????????? ?? ??????? ??????????????. ? ??? ?????????? ??  
???????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ????????????????????? ?? ??? ???????.  
????? ? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??  
????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ???????????????  
?????? ?? ??? ???????.

36. ??? ???? ????????????? ? ? ??????????????? ?? ??? ??????? ??????? ?? ??????  
???????????? ?? ??????????? ?????????(5), ?? ????????????? ?????? ?? ??????????, ?????????? ??  
?????????????? ??, ?????? ??? ?? ?? ?? ????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??  
????????? ?? 28 ??? 2011 ?, ?????????/???????? (C?274/10, EU:C:2011:530)(6), ? ?? ?????????  
????????????????????????? ????? ?? ?????????, ????????????? ??????? ??????????????? ?? ??? ???????.  
????????????? ????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????(7). ? ??? ?????????? ??????  
?? ?? ?????????, ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ??? ??  
?? ? ?????????????, ?? ?? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ??????. ?? ?? ?? ???  
?????????????? ?? ??????????? ??????, ??????? ?? ?????? ??????????? ????? ???????,  
?????????????? ? ??????? Francovich(8) (????????? ??-???????? „?????????? ?? ???????  
Francovich“): ??????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????????????????????? ?? ?????  
?? ?????????????????????? ???????, ??????????????? ?? ??? ?????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ? ??  
?????????????? ?????? ???????????-????????????? ??????? ?????? ??????????????? ? ?????????????????? ??  
????????????????????? ??????? ??????(9). ?????? ??? ? ??????????????? ? ?????????????????? ???????  
?????????? ?????????? ??????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????, ?????? ?????? ??? ?  
????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?????????? ??????(10),  
????????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ???????(11). ?? ??? ? ??????????  
?????????????????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?? ??? ????????????? ?  
?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ??? ?? ??  
????????? ?????????? ??? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ???, ? ?????????????????? ? ???????(12).

37. ?????? ?? ?? ??????????? ??????, ?? ? ??????????????? Delphi ?????? ? ?????? ????: ??????  
„????????????????????????? ??, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? [????????? ??  
?????????????] ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? [...], ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?????????? ?? ??????“(13). ? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ? ?????????, ??  
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????????????????? ??, ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ???????.

38. ?????? ??? ?????????????????? ???????, ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ??? ?????????  
????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????? ?? ??? ??????????????????, ? ?? ?????????? ??????????  
?? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????  
?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ??????  
????? ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ???. ??? ?????? ?  
????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ???, ?????? ? ?????????????????????  
????????????????????, ? ?????? ?? ???, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????  
?????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ??  
????????? ?? ??????. ?? ?? ??????? ?? ??????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ??  
????????????? ??????????? ?? ????????? Francovich, ??????????? ??????? ?????? ?? ??????????  
????????????????????? ??? ? ?? ?????????????? ???????.

39. ?????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????

47. ?????, ??? ??????????? ?? ?????????? ?????? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????  
 ?????? ?? ????? ?? ?? ?? ?????????? ????? ??????? ?? ?????? ??????????????? ?? ???????,  
 ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????????? ????????? ??

???????????? ?? ???? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ????  
???? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????  
?????????????. ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
?????????. ??, ?????????? ??, ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ???-????????? ??  
????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????.

48. ??? ???? ??????, ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?? 17 ??? 2014 ?, Delphi Hungary  
Autóalkatrész Gyártó (C?654/13, ?????????????????, EU:C:2014:2127), ?????? ?????????? ???  
????????????? ?? ?? 19 ??? 2012 ?, Littlewoods Retail Ltd ? ?. (C?591/10, EU:C:2012:478), ?  
????? 27 ?? ?????? ?? ??????, ?? „????????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????????????, ??-????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? (????????? ???  
????????? ??????), ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????  
????????“, ?????????????? ?? ?????? ?? ? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????, ? ??  
?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? — ?????, ?????? ?????? ??  
????? ?????????????????? — ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????  
?????????(21).

49. ????? ?????????? ?????? ??????, ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? Francovich, ?????? ?????,  
????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ??????  
????????????????. ?????????????????, ?????????????????????? ?? ?????, ?????? ? ???-????????? ?????? ??  
????? ??????????????, ? ??????????????, ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??  
????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????(22) ? ? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ?????????? ??????, ?????????????? ? ?????? 47, ?????? ?????????? ?? ?????????.

50. ?? ???? ??????, ?? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????,  
????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????  
?????????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ??????, ?????????????? ??????  
????????????????. ??-????????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????  
?????????/????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??  
????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????  
?? ?????????? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????????. ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????,  
????? ? ??????????????, ?? ?? ?? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??  
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????.

51. ?????? ?????, ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?  
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????, ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????,  
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????  
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????. ???? ?????? ??  
????????????????, ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?  
????????????? ?? ?????.

52. ? ???? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?  
????????????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ?? ?????  
????????? ? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ??????????. ??-????????????,  
????????????, ?? ????????????? „????????????? ??????/????? ?? ??????“ ?????????? ?? ?????????? ?  
????????? ?? ?????????????? ?????????? „intérêt moratoire“(23), ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????  
????, ? ? ?????? ?????? — ? ??-??? ??????, ?????????????????? ?????? ?????, ?????????? ???  
?????? ?? ?????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????(24).  
??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????, ? ??

??? ?????????????? ?? ??????????? ??, ????? ?????? ?? ?? ??????????? ? ??????????? ??  
?????????????? ?????????????????? ? ??????????.

53. ?? ?? ??????? ?? ??????? ???????, ? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ??????????? ???????  
?????? ?? ?????????? ???????????????, ??????? ??????????????? ??????? ?????????? ?? ?? ???????  
????????? ? ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ???????(25). ? ?????????????????? ??  
????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ? ??? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????  
?????? ??????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ? ?? ?????? ???????(26).  
????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?  
?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????(27).

54. ??????????? ?? ??????????????? ?????????? ??????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??  
?????? ?????????? ?? ??????? ? ??????????????? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ??????  
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????????????  
?? ?????????? ?? ??????(28). ??????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????  
?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??????? ??????????????? ?????????????? ??  
?????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????(29).  
? ??-????? ?????? ??? ? ??????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ??????  
?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ???????????(30).

55. ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ??? ?????????? ??????????????????  
?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ??????, ? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ????  
?????? ?????????? ? ??????????????, ??????????????? ?????? ??????????, ??? ? ??????????????  
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ???????(31).  
?????????????????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??????? ? ??????????  
?????????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????  
????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????????????, ??????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??  
?????????????????? ??????, ?????? ??????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ?  
????????????????? ??????????????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????????  
????????????????????????, ? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ?????????????? ??????????  
?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????(32).

56. ??????????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ??????? ? ?????? ?? ?????  
??????????.

57. ?? ?????????? ??????, ??? ??? ? ?????????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?? ?? ??????????????  
????????? ??????????????? ???????, ??????????? ?? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????? ?? ??????????????????, ??????????? ?? ??????????????????? ?????????????? ??????????, ? ?????????  
?? ??????.

3. ?? ?????? ?????????? ?? ????? C?13/18 ? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ????? C?126/18

58. ?? ?????????? ??????????????? ?????????????? ?? ????? C?13/18 ? ?????? ?? ?????????? ?  
????????????????? ?????????????? ?? ????? C?126/18 ? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????  
????? ??? 183 ?? ?????????????????? ?? ??, ?????? ? ??????????????? ?? ??????????????? ?  
????????????????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ???????, ?????? ? ??? ? ?? ?????????????? ?????? ?  
????????????????????????????, ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????? ?????? ?????????????????? ? ??????????  
?????????????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????,  
????????? ??????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????????, ??? ??????? ?? ??????????,  
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????, ? ?? ?? ?????????? ? ??????, ??????



????????? ? ???????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????? ?? ??????????????????.

59. ?????????? ???????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ????? ? ?????? ??????  
??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ? ?????? ??????????  
????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ????? C?13/18, ?????? ? ?????????? ??? ??????????  
?? ????? C?126/18.

1. ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??????????????

60. ?????? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??  
?????????, ??????????????????, ?????????? ??, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? Francovich. ??  
?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??  
?????, ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ??????, ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ? ?? ?????? ??????, ??? ? ?????????????????? ? ??????????????????  
????????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????.

61. ?????? ?????????? ??-????, ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?  
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????, ??????????  
?? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ??????????????????  
?????????????????????(33). ??? ?????? ?????????????????????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?  
????????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, ????  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????(34).  
?????????????????, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ??????????????, ? ?????????????? i) ?? ?? ?????????? ?????????, ??? ? ??????  
????????????????????????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? (????????? ??-?????????  
„????????????????? ??????“), ? ii) ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?? ?  
????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ??????????  
????????????????? ?? ?????? ??????????.

62. ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??  
????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?????? ??????????????, ?????????? ??  
????????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ??? ?? ??  
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????.

63. ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????, ??????  
????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????????????, ???  
????????? ?? ?????? ??? ? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? (????????? ??-  
????????? „????????? ?????? ?? ??????????????????????“)(35).

64. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????????????, ? ?????? ??  
????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?  
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????????  
?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
????????????, ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????.

65. ? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?  
????????????????? ?????????????????, ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
?????????????????????.

66. ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??????  
?? ?????? ?????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ???, ?????? ? ?????????????? ? ??????????  
????????, ? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????







92. ????? ????????????? ?? Kúria (????????? ???) ?? ???? ?? ?? ?????????? ???? ??????????  
 ??????????????. ???? ???? ?? ???? ?? ?? ??????? ?????????????????????? ?? ????????????????? ?????????? ?

?????? ?? ?????. ?????? ?? ???? ??????????, ??? ???? , ??? ???? ?????????? ?????????? ??  
??????, ?????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????????? ??????, ?? ? ?????????????? ?  
????????? ?? ???? , ?????, ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????, ?? ??  
????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????. ?????????????, ?????????? ??????? 124/C ?  
124/D ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????,  
????????? ?? ??????? ?? ???? , ?? ???? ??????, ? ???? , ????? ?? ?????????? ??????????????  
?? ?????????????? ?????, ?? ????? ??????, ?? ???? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ??????????????(46).

93. ? ?????? ?? ?????????? ??-???? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????  
????????? ?? ???? C?13/18 ? ?? ??????? ???? ??????? ?? ???? C?126/18 ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?????: ??? ?????????? ???? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ??????? ?? ???? ??????? ?? ?? ??????? ? ?????, ?? ?? ??????? ?????????????  
?????????, ?????? ?????????? ???????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ???????,  
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????????????, ??? ?? ?????????? ???? ???????, ??? ?? ?? ?????? ?????????,  
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ???? , ????? ?? ? ?????????? ?????????????, ???  
?????????? ?? ???? ? ?????? ??????, ??? ?? ?????????? ??????? ? ?? ? ?????, ?????? ??  
?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ??????  
????????????? ? ???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ???????.

4. ?? ?????????????? ???? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???? C  
?126/18

94. ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???? ???????, ?????????? ?? ??????????????  
????????????? ?? ???? C?126/18, ??? ?????? ?? ??????? ??????? ?????????????????? ???????.

95. ?????, ?????????????, ?? ? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??  
???? C?126/18 ?? ??????? ???? 183 ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ??????????????  
????????????????, ?????? ??????? ?? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??  
????????????? ??????. ??? ???? ???? ???? ???? ?? ??????? ?????????????????? ???????, ???  
????????????? ?? ? ??????????. ?????? ???? , ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????  
?? ?? ?????????? ???? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ??, ?? ? ??????????  
????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????? ???? ?? ?????????? ?? ??????????????,  
??? ???? ???? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????????????.

96. ?? ?????? ???? , ??? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?  
??? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ????  
? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????, ?? ?????? ????  
????????? ?? ??????? ?? „????? ????“, ? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
??????, ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????, ?????????? ? ???? ?????? ??  
?????? ?? ?????????????? ?? ???????(47). ??? ?????? ?????, ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?  
????? 78—80 ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????, ?  
????????????????? ? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ???? ???? ?? ??????

97. ?? ?????? ???? , ?????????????? ???? ???????, ?????????? ?? ???? C?126/18, ?????? ??  
????????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? . ???  
??? ???? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ???????, ??  
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ? ??????? ?????????????????, ??????? ???? ???????

???????????. ??????? ????????, ?? ?????????????????????? ???, ????? ?? ???????????  
????? ?? ?????????????? ?? ?.???. ??????? ?? ??????????? ???????, ??? ??? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ??????? ?????? ??? ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ???????, ??? ?????  
????????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ? ??????????? ??????????  
?????????????? ? ??????, ??????????? ? ????? 37, ?????????? 4 ?? ??????????? ?????????-?????????????  
????????(48).

98. ??? ??? ????? ?????????????? ?????????????? ?? ????? C?126/18 ?????? ?? ?????????? ???  
????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????? ??????????????????,  
????????????????? ? ?????????? ??????????????????.

1. ?? ??????? ???????

99. ? ??????? ?? ??????? ??????????????? ?????????????? ?? ????? C?126/18 ?????? ?? ?????????? ??  
?? ??????????? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????? ??????? ?? ?? ??????????? ?  
???????, ?? ?? ??????????? ??????????????? ??????????, ?????? ??? ??????????????????? ?????? ????? ?  
?????????? ?????????????????? ?? ??????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??  
???????, ?????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ???????????????????, ?????? ??????? ?? ??????????????? ??  
?????????, ?????? ???????, ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????  
?? ?????????? ??????????????, ? ?????????? ??-?????? ?????.

100. ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????????, ?? ??????? ??? ?????????????????? ??  
?????????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ???????????????,  
?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??  
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ? ??????? ??  
?????????? ?????????? ?? ??????????????????. ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??  
?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ? ?? ???????????????  
????????????????????, ?? ??????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????.

101. ? ?????? ?????????????? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????  
?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????  
?? ?????????? ?? ??????????????????, ?????? ? ?????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????  
?????????? ?? ?????????? ???????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ? ??????????? ???????  
?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????  
??????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? — ????????????,  
?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????(49).

102. ?? ??????? ? ??????????? ?????????????????? ??????????, ?? Dalmandi ??????, ?? ? ??????????? ?? ??  
?????????? ??????? ?? ???????, ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ? ??????????? ?????????????? ?? ?????????????  
?????????, ??? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ?????? ? ??????????????? ?????????????? ?? ?? 28 ??? 2011 ?.,  
??????????/????????? (C?274/10, EU:C:2011:530), ??? ?????? ?????????????? ?????? ??????????  
????????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????.

103. ?????? ?, ?? ??????? ?????? ??????????, ?? ??????????????? ?????????????????? ?? ??????, ???????  
?????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ??, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????,  
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ??????????????????  
????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ???????????(50).

104. ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ??  
?????????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ??  
????????????????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ??????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??  
?????????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??????????????????????

?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????, ????? ? ??????????? ????????

105. ????? ?, ?? ??? ?????? ?????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????, ??????? ?? ?????????? ?? ????????? ???????, ? ? ?????????????????? ? ????????? ?? ?????, ??? ????????? ? ??????? ?? ??????? ?????????????? ????? ? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????? Francovich ?? ????????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ?? ???(51).

106. ????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ?????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????, ????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ?? ?????, ????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????, ?????? ????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????????(52). ?????????????????? ??????? ?????, ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ????????? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ?? 28 ??? 2011 ?, ?????????/????????? (C?274/10, ??:C:2011:530), ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????????. ?? ????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??-?????? ?????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ipso jure ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????.

107. ??? ?????? ?????????????? ????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????

108. ?? ?????? ?????? ?????????????? ????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????????

109. ?????? ?, ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????. ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????(53). ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????????????, ? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????, ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????? ??? ?? ???.

110. ?? ??? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? 30 ??? (45 ? ?????? ??????) ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????????????? ?????????? ?????, ? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????. ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????



117. ??? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?? ?? ??

???????? ? ?????, ?? ??????????? ?? ????????????? ? ????????????????? ?????? ?? ?? ?????????  
? ?????, ?? ????????? ????????????? ?????????, ??????????? ?? ????????????????????????? ?????,  
????? ????????????? ????????????? ?? ????? ?? ?????, ?? ??????? ?????????? ??????, ???  
???? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ? ??? ?????, ??????????? ?? ??? ??? ???????,  
?????????? ? ????????? ?? ????????????????? ?? ????????????????? ????????? ?? ??????????? ??  
???????? ?? ????? ??? ?? ????????????????? ?????.

3. ?? ????? ? ????? ??????

118. ? ????? ?? ????? ????????????? ????????????? ????? ?? ????????? ?? ?? ????????? ?????  
???????????? ?? ????????????? ? ????????????????? ??????? ?? ?? ????????? ? ?????, ?? ??  
?????????? ????????????? ?????????, ????????? ?????? ????? ?? ?????? ????? ?? ?? ?????????????  
???? ?? ????????????????????????????? ????? ? ?????? ?????, ? ????? ?? ?? ????????????? ??????????  
?????????????? ?? ?????, ? ?? ??? ??????????????????? ?? ?????????, ????????? ?? ?????????????  
???, ??????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????.

119. ??? ????? ? ????? ?? ?????, ??? ????? ????????????? ????????????? ????? ?? ?????????  
???? ????????????? ?? ????????????? ? ????????????????? ?? ????????? ????????????? ?????????,  
?????????? ?????? ??? ?? ?? ??? ????????? ?? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????  
???? ??? ?? ??? ????????????????????? ?? ?????????, ????????? ?? ????????????? ??? ?? ???????  
?? ??????? ?????????????, ??? ????? ? ????????? ??????????? ?? ??????????? ???????.

120. ? ????? ?? ??? ?? ????????????? ?????? ????????? ??????, ????? ?? ???, ????? ??  
?????????, ????? ?? ?? ??? ?????? ???????. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ????????? ??????????,  
? ?????? ??????? ??????????????????????????????? ?? ?? ?????? ??????, ????? ?? ? ????????? ???  
????????????????, ?????? ??????? ? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
???????????????????????????? ??????, ? ?????? ?? ????????????????????????????? ?????? ?? ???  
???????????????????? ?? ?????????, ????????? ?? ????????????? ??? ?? ??????? ?? ???????  
?????????????, ??? ????? ? ????????? ??????????????????? ?? ??????? ?? ?????? ???????????.

121. ? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????, ?? ?????????, ????? ?????????  
???????????????????????????? ????? ?? ?????? ????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????,  
????? ? ?????????????, ?? ?????? ????????????????? ????????????? ?? ????????????? ??????  
?????????????????? ?? ?????????, ????????????????? ?? ????????? ?? ?? ?????. ??????????????? ??????  
?????????????? ?? ????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????, ??? ?? ??????????? ??????????? ??  
?????????.

122. ?????, ????????????????????????????? ????? ?????? ?? ? ??? ??????????????? ?? ??????????????? ?????  
? ?????????????? ????? ?? ????????????????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????, ?? ?? ??????? ?????? ??  
??????.

123. ?????, ??? ????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ????????? ????????????????????????? ?????????. ??-  
????????????, ??? ??????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ????????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??  
?????? ?? ????????????????????????????????? ?????, ????? ?? ?? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????????  
??, ?????? ????????????? ?? ??????????? ????????? ? ??????????. ?????????? ???????, ?????  
????????? ?????????????????, ?? ?????? ?? ????????? ?????? ?????? ?? ?????????, ?????? ???????????  
????, ??? ?????? ? ??? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ?????????? ? ??? ??????  
???????????????????????????????? ????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?  
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ????????????????????? ?? ??? ?????? — ?? ?? ? ?????????? ??  
???????? — ??? ?? ?? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ???????????????.

124. ?????? ??? ??????, ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ????????????? ?????? ??  
???????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ????????????????????????????????? ?????, ?????? ?? ???

???? ?????, ?????? ?? ?????????? ??, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?  
????????.

125. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ? ??  
?????????????, ?????????? ? ?????? ? ?????? ??????, ?? ?????????? ??? ? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ? ?? ? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ??????. ??? ?????? ????????????? ?????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?  
????????? ?????????????? ? ??????(57).

126. ??????? ??, ??????? ? ?????????????? ?? ??? ?? ??? ?????????????????? ?? ??????????,  
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????, ??? ?????? ? ??????????  
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ?? ?? ?????? ?????????, ??  
????????????? ?? ??????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????, ??????  
????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??,  
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????

127. ? ?????? ?????, ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ??  
????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????????????, ??????? ?? ?????, ?????????????? ?????? ???  
?????? ? ?????? ?? ??????? ?????????????? ??, ?????? ??? ???????, ?????????? ?? ?????????????  
??, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?? ??? ??  
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????. ??????? ?? ?? ?????????? ?? ???  
?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????, ??? ??????????????  
?? ?????????????????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??  
????????????? ??????? ??????

128. ? ?????? ?? ?????????????? ??-???? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ??  
?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?  
??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??  
????????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?? ? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??  
?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????  
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ??  
?????? ?? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????????? ?? ??????????????  
??, ?? ?? ? ?????????????? ?????????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ???????,  
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ??, ?? ?? ?????? ?????? ??????, ? ?? ???  
????????????? ?? ??????? ? ? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ??????

#### 4. ?? ?????? ??????

129. ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????  
????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??  
????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????  
????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????, ?????????? ? ??????? ?? ??????? ??  
????????????????? ?? ??, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????.

130. ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?  
????????? ?????????????????? ??????? ? ??????????, ??????, ??? ? ?????????? ?????????????? ?  
?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??, ?????????? ?????????????????? ?? ? ?  
????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ???.

131. ?????? ???, ??? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???????  
?? ??????, ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??, ??????????

?????????? ?? ?????????, ??????????? ?????????? ??? ?????????????????, ?? ??? ??????,  
????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ? ?? ?????? ??????, ???????????  
?????????????? ?????. ??? ??????????????? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????????????  
?? ??? ?????????, ??? ?????? ?? ??????????? ?????????????? ??????, ?????????? ?  
?????????????????????? ?? ??????????? ?????????? ??????. ??? ??????????? ?? ?? ???????????  
????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????.

132. ?????????? ??????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????  
????????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?????????, ?? ?? ?????????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?  
? ??????????????? ? ?????????????? ?? ??????????????? ??? ?????????????????, ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ??????????? ??  
????????????? ??????(58).

133. ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????????? ?? ??????????????? ???, ??  
????? ?? ? ? ??????????????? ? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?????? ??? ? ?????? ??????, ??  
?? ??????? ?? ???, ?????? ? ? ??????? ?????????? ??????????????? ? ?????????????????, ?? ??????  
?????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????? ??  
?? ?????????? ?? ???, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ??????????????? ??  
????????????? ?? ??? ???.

134. ?????? ?? ??? ??????? ? ??? ??????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???,  
?????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?????????????? ?, ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????  
????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ? ??????  
??????, ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????. ? ?????? ??????  
????????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ???, ??? ???  
?? ?????? ?? ??????????? ?????????????? ??. ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??  
?????????????? ?????????????.

135. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ??  
?????????? ??? ? ??? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??? ?? ??????????? ??  
?????????????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????.

136. ??? ??? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????? ??  
????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????????  
??????????, ?????????? ?????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????? ??  
?????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??, ?????????????  
?????????????? ?? ?????????, ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????? ??? ?? ?  
????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ? ? ?????????? ?????????? ??????????????? ?  
??????????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??  
????? ???, ? ?? ?????? ? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????.

## 5. ?? ?????? ??????

137. ??? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ???  
?????????????? ?? ??????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?  
????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ??  
?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????, ??? ???, ?? ??? ??????, ?????????? ??  
????????????? ?????????? ? ??? ? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ? ?? ?????? ??????,  
?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ? ??????.

138. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??

?????? ?? ????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????, ?????????? ??  
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ??????. ?? ????? ?????, ?? ?????????????????, ??  
??????????????, ?????? ?????????????? ? ???? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??  
?????, ? ??? ? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ??????????, ?? ?? ????? ??  
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????(59).

139. ?? ?? ?????? ?? ??????? ??? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ??? ?  
????????? ?????????????????? ? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??????? ??  
?????????????? ?? ???(60), ??????????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ??? ??????? ??? ??  
????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ???(61). ??????? ???, ?? ?? ??????????????  
? ??????? ?? ?????, ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??  
?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ? ??????????????? ? ??????????? ??  
????????????????? ? ??????????????

140. ? ?????????? ??????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????  
????(62).

141. ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??? ?? ?? ??????????? ??????????????  
?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? 164, ?????????  
1 ?? ???????-????????????????? ?????? ??????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ??  
????? ??? ?? ???????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? 2005 ?.

142. ??????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ??? ??? ??  
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ???????, ??????????????? ??  
?????????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????(63). ?????????? ?????? ??? ? ???????  
????????????????? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ? ??????????????????? ?? ???(64)  
?? ?????? ?? ??????(65). ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
?????????????????, ?? ??? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????? ??  
????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
?????. ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???????????.

143. ??????? ?????????????? ??? ? ??????, ? ?????? ?????????????????????????? ??? ? ?????????? ??  
????????? ??????? ?????????? ?? ??????????????

144. ? ??? ??????????, ?????? ?? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? ???????????  
????????????????, ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??? C?126/18 ??? ?? ?? ?????????? ?????, ??  
??? ? ?????????????????????????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????, ?? ?????????????? ?  
??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ??  
??????????????.

145. ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ???????,  
????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????  
???, ?????????? ? ??? 164, ?????????? 1 ?? ???????-????????????????? ??????(66). ??? ??? ?  
???, ??????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????, ? ?????? ?? ???????  
????????????? ?????????? ???, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??, ??????????????  
?? ?? ?????????? ?? ?? ??????. ? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????? ?? ??? ???????.

146. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?  
????????? ??-????????????????? ???, ?????? Kúria (????????? ??) ?????????, ?? ??????  
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??-????? ???.

147. ??? ??? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ??????????????

4. ?????????? ?? ???????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ??  
 ?????????? ?????????? ?????????, ????????? ?????? ????????? ?? ?????? ?????? ?? ??  
 ?????????????? ????? ?? ?????????????????????????? ????? ? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??  
 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????  
 ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ??  
 ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????, ?????????? ?? ??????????????

???, ??? ?? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ??????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??, ?? ?? ?????? ?????? ??????, ? ??? ???  
????????? ?? ?????? ? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ??????.

5. ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ??  
????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????  
????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??,  
????????????? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????  
????? ?? ? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ??, ?????? ? ? ?????????? ??????  
????????????????? ? ?????????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ????????? ??  
?? ?????????? ?? ?????? ??, ? ?? ?????? ? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????,  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????.

6. ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??  
????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ????? ??  
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?  
????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ????? ??  
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ????? ??  
????????????????? ?? ?????? ?? ? ??????, ??? ?????? ?????????????? ????? i) ?? ? ?????????? ??????  
? ii) ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????, ?????? ??  
????????? ?? ??????????, ?????????? ?????????????? ??????.

1. ????? ?? ?????????????? ?????: ??????????.

2. ??????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??  
????????? ?? ? ??? ?????????, ? ?????????? ?? ??, ?? 45-????????? ??? ??? ??  
????????, ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? 1 000 000 HUF (?????????  
????????).

3. ??????, ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????????, ?????????? ?? 31 ?????????  
2011 ?, ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ????????? Kúria.

4. ?? ?????????? ?????????? ?? 16 ?? 2015 ?, ?? ?????????????????? ?????????? (C783/14,  
EU:C:2015:480, ? 71).

5. ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? „????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????  
????????????????? ?????????, ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ??????????????  
?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??  
????? ??????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?? ??????????????, ??  
?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??  
????????????????? ?? ?? ?? ?????? ? ?? ??? ?????? ?????????????????? ??” (????????? ?? 4  
????????? 2018 ?, Minister for Justice and Equality ? Commissioner of the Garda Síochána,  
C378/17, EU:C:2018:979, ? 35).

6. ?????? ? ??? ?? ??? ??????: ?? ?????? ?? ? ? ?????????? ?? ??????, ??????????????  
?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????????????? ?????? ??????,  
????? ?? ??? ?????????????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????????????? ?? ?????????? ???. ?? ?????? ?? 28 ????????? 2018 ?, Nidera (C387/16,  
EU:C:2018:121, ? 24). ?????????? ?????? ? ?????????, ?? ?? ??????, ?? ?????, ?????? ?  
????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????

????, ??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ? ????????. ?? ??????? ?? 6  
?????????? 2011 ?., Lady & Kid ? ?? (C?398/09, EU:C:2011:540, ? 17 ? 18).

7 ???????, ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????  
?? ?????? ??????????? ?? ????????? ?? ??????, ??????????? ?? ????????? ???????, ? ??????????? ??  
?????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ?? ??????. ?? ????????? ?? 8 ???? 2001 ?.,  
Metallgesellschaft ? ?? (C?397/98 ? C?410/98, EU:C:2001:134, ? 84 ? 106), ? ?? 13 ???? 2007  
?., Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation (C?524/15, EU:C:2016:161, ? 125). ?????????  
?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? „????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ??  
?????????? ???????“. ?? ?????????? ?????????? ?? 19 ??? 2014 ?., Specht ? ??.  
(C?501/12—C?506/12, C?540/12 ? C?541/12, EU:C:2014:2005, ? 98).

8 ????????? ?? 19 ????????? 1991 ?. Francovich ? ?? (C?6/90 ? C?9/90, EU:C:1991:428, ? 40).

9 ?? ?????????? ?????????? ?? 26 ??????? 2010 ?., Transportes Urbanos y Servicios Generales  
(C?118/08, EU:C:2010:39, ? 30).

10 ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ??????????? ??? ??????????? nemo  
potest venire contra factum proprium, ??????????? ? ?????????? ?? ?????? — ?? ?????????? ??????????  
?? 6 ????????? 2014 ?., ???????/????????? (C?385/13 P, ?????????????????, EU:C:2014:2350, ? 67),  
?????? ??????????????? ?? ?????????? ?? estoppel ? ??????? ??????, ???????, ?? ?????????????  
?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ???  
?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???????.

11 ?? ?????????? ?????????? ?? 14 ?????????? 2014 ?., Giordano/????????? (C?611/12 P,  
EU:C:2014:2282, ? 36).

12 ?????????, ??? ?????????? ?????????????? ????? ?? ??????? ??????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??  
?? ??????????????? ???????????, ?????????? ?? ??????????????? ???, ??? ?? ?? ??????????????, ?? ?? ??  
?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????, ? ?? ?? ?? ??????????????, ?? ?? ??????????? ?? ?????  
?? ?????????????? ?????????? ????????. ?? ?????????? ?? ?????, ??? ?? ?? ??????????? ??????????????, ??  
????????? ?????????????? ?????, ??????? ??????????? ?? ?????? ??????????????????????? ?? ?????????? ?? 28 ???  
2011 ?., ?????????/????????? (C 274/10, EU:C:2011:530) ?? ????? ?? ?? ??????????????, ?? ??  
?????????? ??????? ?????????????????????.

13 ??????????????? ?? 17 ??? 2014 ?., Delphi Hungary Autóalkatrész Gyártó (C?654/13,  
????????????????????, EU:T:2014:2127, ? 34). ???? ???? ?????? ? ??? ?????? ?? ?????????? ???? ????  
?? ??????? ??????? ?? ??????, ?????? ??, ?? ? ??????????? ??????. ?? ?????????? ?? ????? ?? 28  
?????????? 2018 ?., Nidera (C?387/16, EU:C:2018:121, ? 32).

14 ?? ?? ?????????? ?????????? ?? 3 ?????????? 1994 ?., Grifoni/????????? (C?308/87,  
EU:C:1994:38, ? 16).

15 ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ????????? Kokott ?? ???? Inter-Environnement Wallonie  
? Bond Beer Leefmilieu Vlaanderen (C?411/17, EU:C:2018:972, ? 201—205); ?? ???? ?????????  
?? 8 ??????????? 2010 ?., Winner Wetten (C?409/06, EU:C:2010:503, ? 67), ?? 28 ??????????  
2012 ?., Inter-Environnement Wallonie ? Terre wallonne (C?41/11, EU:C:2012:103, ? 63), ? ?? 27  
??? 2019 ?., Belgisch Syndicaat van Chiropraxie ? ?? (C?597/17, EU:C:2019:544, ? 61).

16 ?? ? ???? ??????? ?????????? ?? 17 ??? 1990 ?., Barber (C?262/88, EU:C:1990:209, ? 41),  
?? 8 ??????????? 2010 ?., Winner Wetten (C?409/06, EU:C:2010:503, ? 67), ? ?? 28 ??? 2016 ?.,  
Association France Nature Environnement (C?379/15, EU:C:2016:603, ? 33).



17 ?? ?? ??? ????????? ????????? ?????????????, ? ????????????? ?? ????? ????????????? ???  
???????? ?????????, ? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ? ??? ?  
????????? ??????????. ?? ????????? ?? 29 ?????????? 2015 ?, Gmina Wrocław (C?276/14,  
EU:C:2015:635, ? 45). ?????? ?????????????? ????????? ?????????? ?????????????,  
????? ??? ? ?????????????? ?? ????????? ?????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ??????????????  
????????????, ?? ?????????????? ??? ? ??? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????  
??? ??????????. ?? ?????????? ?????????? ?? 29 ??? 2010 ?, Brouwer (C?577/08, EU:C:2010:449, ?  
34).

18 ?? ?????????? ?????????? ?? 2 ?????? 1993 ?, Marshall (C?271/91, EU:C:1993:335, ? 26), ?  
?? 8 ??? 2001 ?, Metallgesellschaft ? ?. (C?397/98 ? C?410/98, EU:C:2001:134, ? 95).

19 ?? ?????????? ?? 19 ??? 2012 ?, Littlewoods Retail Ltd ? ?. (C?591/10, EU:C:2012:478, ?  
29).

20 ?? ? ??? ? ?????? ?????????? ?? 27 ?????? 2000 ?, Mulder ? ??/????? ? ?????????  
(C?104/89 ? C?37/90, EU:C:2000:38, ? 51 ? 63). ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????????. ?? ??-????????????? ?????????? ??  
???? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? 13 ??? 2013 ?, AK/????????? (F?91/10,  
EU:F:2013:34, ? 92). ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????? ? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? „????????????? ??????????????“ ??? ??????, ?? „? ?????????????? ?? ??????  
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ????? ??-????????? ?? ??-????? ??  
????????????????????? ??????“ „? ??? ? [??] ??????????[?] ?????????????? ?? ?????? ????????????? ?  
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????“. ?? ?????? ?? 28 ?????????? 2018 ?,  
Nidera (C?387/16, EU:C:2018:121, ? 36). ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ?  
?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? 37, ?? ?????????????????????????? ?????? ?????? ?? ???  
„?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ??  
????????????? ???, ??? ?????????? ?????????? ?????“ (????????? ? ???), ?????? ??? ?? ??? ?? ??????,  
?? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????????.

21 ?????? ?????? ? ??????????????, ??? „????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??  
????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????“ „??? ? „?  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?????? ?? [????????? ?? ??????], ???  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????“. ?? ?????????? ?????????????????? ?? 23 ?????? 2008 ?, Test  
Claimants in the CFC and Dividend Group Litigation (C?201/05, EU:C:2008:239, ? 126).

22 ?? ? ??? ? ?????? ?????????? ?? 4 ?????????? 2018 ?, The Minister for Justice and Equality  
and Commissioner of the Garda Síochána (C?378/17, EU:C:2018:979, ? 39).

23 ?? ?????????? ?????????? ?? 12 ?????????? 2015 ?, ?????????/IPK International (C?336/13 P,  
EU:C:2015:83, ? 30).

24 ?? ?????????? ?? 28 ?????????? 2018 ?, Nidera, C?387/16, EU:C:2018:121, ? 28 ? 29). ??  
????????? ?????????, ?????? ??? ? ??? ? ?????????????????? ?????????, ?????????, ?????? ?????? ?? ?  
????????? ?????????? ?? ?????????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????  
„????????????????????? ??????“ ? ?? ??? ? ?????????????????????? ??????????????????. ?? ?????????? ?? 10  
????????? 2017 ?, Gascogne Sack Deutschland ? Gascogne/????????????????? (T?577/14,  
EU:C:2017:1, ? 168 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

25 ?? ? ??? ? ?????? ?????????? ?? 6 ?????????? 2005 ?, MyTravel (C?291/03, EU:C:2005:591,  
? 17).

37      ??, ????? 48 ??-????.

- 38 ?? ???????? ???????? ?? 27 ?????? 2000 ?, Mulder ? ?./????? ? ???????? (C?104/89 ? C?37/90, EU:C:2000:38, ?. 51).
- 39 ???????????? ??????. ?? ? ???????? ?? 24 ????????? 2013 ?, Rafin?ria Steaua Român? (C?431/12, EU:C:2013:686, ?. 23). ? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????, ???????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????.
- 40 ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? 2011 ?. ?????? ??????, ??? ????? ? ?????? ?????? ?? ??????????
- 41 ?? ?????? ?????? ?? ?????????, ??? ?? ??? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??????, ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????? ??? ????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ??????
- 42 ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ????? ?? ?, ?? ???? 165, ?????????? 2 ?? ??????- ?????????????? ?????? ?????????, ?? „[?]” ?? ?????? ?????????????? ?? ????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ??????”. ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ??????, ?? ???? ?????????????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????
- 43 ?? ??-????????? ???????? ?? 2 ?????? 1993 ?, Marshall (C?271/91, EU:C:1993:335, ?. 31), ? ?? 4 ?????????? 2003 ?, Evans (C?63/01, EU:C:2003:650, ?. 68).
- 44 ???????? ?? 28 ?????? 2015 ?, Starjakob (C?417/13, EU:C:2015:38, ?. 71).
- 45 ???????? ?? 17 ???????? 1998 ?, Aprile (C?228/96, EU:C:1998:544, ?. 20).
- 46 ?? ?? ?????????? ???????? ?? 20 ????????? 2017 ?, Caterpillar Financial Services (C?500/16, EU:C:2017:996, ?. 40). ?? ?????????? ???, ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 7 ??? 2018 ?, Ori Martin/??? ?? ?????????????? ????? (C?463/17 P, EU:C:2018:411, ?. 24).
- 47 ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???????? ?? ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????? Bot ? ?????????????? ?? ?? ???? ?????????/IPK International (C?336/13 P, EU:C:2014:2170), ??????, ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????
- 48 ?????? ??? ??????????, ?? Dalmandi ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????, ??? ???? ? ??????

49 ?? ? ??? ???? ???? ? 30 ? 2016 ?, Ciup (C?288/14, ????????????,  
EU:C:2016:495, ? 46). ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?.

51    ?? . ? ???? ?????? ??????? ?? 16 ????????? 1960 ?., Humblet/?????? (6/60?IMM,  
EU:C:1960:48, ??? . 569).

53 ?? ?? ????????? ???????? ?? 15 ????? 2018 ?, Deichmann (C-256/16, EU:C:2018:187, ?.  
20).

55 ? ???????????? ? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
 ???? ?????? ????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ???????????  
 ?? ?????????? ??????????????????. ??, ????????? ?? 29 ??? 1999 ?, Butterfly Music (C?60/98,  
 EU:C:1999:333, ?. 25). ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??  
 ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ????? ?? ?????????? ?? ??????????  
 ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ????????? ? ?????????????? ?????? ??????  
 ????????? ?? 12 ??? 2011 ?, ??? ??????? ?????? 3 (C?107/10, EU:C:2011:298, ?. 39).

57    ??-???????? ??? ???? ?????? ????????? ?? ????????? ?? ?? ?????? ?????????  
 ???? ?? ????????? ?? ???? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ???? ???? ????????? ??  
 ??????? ? ??? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????  
 ?????.

59     ? ??????????? ? ???????? ????????????? ?????? ????? ????? ?????????? ?? ?  
 ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ???????, ? ?? ??????????????????? ?? ??????? ??????????

????? ?? ????????? ?????? ?? ????????? ????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????????????, ????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????????.

60 ?? ????????? ????????? ?? 19 ??? 2014 ?, Specht ? ?? (C?501/12—??506/12, C?540/12 ?  
??541/12, EU:C:2014:2005, ? 115).

61 ????????? ?? 20 ????????? 2017 ?, Caterpillar Financial Services (C?500/16,  
EU:C:2017:996, ? 42).

62 ???? ?????? ???? ???? ?? ???? , ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????  
?????????? ?????????.

63 ??????????????, ??????? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ??????? ??????? ? ?  
????????????????? ? ????????? ?? ?????, ??????????????? ????????? ??????? ?? ?? ??????? ??  
????????????????? ?????????, ?????? ?? ????????? ?????????????? ???? ?????????????? ??  
????????????????? ?? ??????????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ???? ??????????  
?????????. ?? ?????????? ????????? ?? 8 ???? 1988 ?, Brown/??? ?? ?????????????? ???? (125/87,  
EU:C:1988:136, ? 14), ? ?? ?????????? ????????? ?? 30 ?????????? 2003 ?, Köbler (C?224/01,  
EU:C:2003:513, ? 38), ?? 16 ???? 2006 ?, Kapferer (C?234/04, EU:C:2006:178, ? 20), ? ?? 10  
??? 2014 ?, Impresa Pizzarotti (C?213/13, EU:C:2014:2067, ? 58).

64 ????????? ?? 15 ?????? 2010 ?, Barth (C?542/08, EU:C:2010:193, ? 28).

65 ????????? ?? 15 ????????? 2011 ?, Banca Antoniana Popolare Veneta (C?427/10,  
EU:C:2011:844, ? 25). ? ?????? ?? ??????????? ?????, ?????? ?? ?????????????????? ???? ?  
????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ??????????? ? ??????, ??????????? ? ?????????????? ??  
????????????????? ???? ?? ??????????????? ???? ? ??????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????? ??  
????????????????? ???? . ?????????? ??????????? ?????????? ?? ?????? ???? ?????? ? ??? ??????,  
????????? ?? ?????????????????? ?? ???? ?? ???????, ?????? ?????????? ???? ? ?? ?????? ???? ?????????  
? ?????????????? ?????????? . ?? ?????????? ?????????? ?? 14 ?????????? 2017 ?, Campo ? ??/EEAS  
(T?577/16, ?????????????????, EU:T:2017:909, ? 34—36).

66 ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????,  
?????????? ? ?????, ??????????? ??????? ?? ??? ?????? ???? ??????????? ??? ?? ???????????????  
??????, ? ?????? ? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????  
?????, ??? ??? ?????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? — ???? ?????? ????????? ?  
?????????? ?? ????? ???????.